



主日崇拜程序

2023 年 09 月 24 日

主日禮拜(上午九點半-台語)

證道：吳富仁 牧師
司會：黃文光 執事
司琴：林明璋 弟兄

敬拜讚美... 1. 祢歡喜的祭 2. 我在這 3. 祢是信實的上帝... 拉法樂團
信仰告白..... (使徒信經) 會 眾
啟應文..... 第 62 篇 司 會
祈 禱..... 司 會
聖 經
創世記 4 章 1~16 節
(和 4 頁、現台譯 7 頁) 司 會
證 道..... 『你的兄弟在哪裏?』 吳富仁牧師
回 應 詩..... 祢是信實的上帝 拉法樂團
奉 獻..... ★ 陳伯延
鄧亞宗
報 告..... 司 會
介紹代禱..... 吳富仁牧師
頌 榮..... 第 392 首〈謳嘍上帝萬福本源〉 會 眾
祝 禱..... (阿們頌) 吳富仁牧師
殿樂默禱..... 會 眾
平 安 禮..... 司 會

金 句：(華)基督為我們捨命，我們從此就知道何為愛；我們也當為弟兄捨命。

(台)基督為著咱犧牲性命，對按呢咱知什麼是疼；按呢咱嘛愛為著兄弟抑是姊妹犧牲性命。

約翰一書 3 章 16 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/ 教會網站

FB

LINE 官方帳號



九月份值週長執：陳建州、尹立芳(台)黃約瑟(華)

服事內容		9月24日		10月1日		前週聚會統計					
場次		第一場		臨時會員和會							
時間		台語 9:30		台語 9:30		聚會	實體	線上	奉獻		
講道人員		吳富仁牧師		吳富仁牧師		台語	--	--	--		
司會		黃文光	兩場合併 上午 9:30 開始	余紀萍	兩場合併 上午 9:30 開始	華語	102	16	7,759		
司獻		★陳伯延 鄧亞宗		★黃約瑟 陳素言		合計	102	16	7,759		
獻詩		拉法樂團 主領：黎憶蘭		聖歌隊		主日學	36	--	176		
司琴		林明瑋		陳怡亨		下主日講道信息					
招待		李明霞		陳玉鳳							
攝影音控		范明諺		林富祥							
投影片		鄭羽彤		蔡嘉哲							
主廚/洗菜		愛餐暫停		便當							
插花		鄭麗香				張雅敏	題目：求告上主的名 經文：創 4:17~26 宣召：詩 145:18~19 啟應：10 聖詩：292、575、391				

週間聚會					
團契	時 間	內 容 及 地 點	主 理 者	前週聚會人數	
社青團契		社：牧師娘分享 學少：中秋烤肉	鄧 亞 宗	10	
學青團契	六 09/30 19:00		林 悅 恩	--	
少年團契			吳 佳 恩		
聖 歌 隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	黃 東 瀛	21	
松年團契	日 10/08 10:30	分享/701 室	簡 誠	48	
婦女團契	日 10/15 13:00	分享松年	潘 貴 娥	--	
夫婦團契	不定期聚會		黃 文 正	--	
打擊樂班	一 14:00	705 教室	卓 逸 婷	--	
桌 球 社	六 14:00	暫停	彭 聖 峯	--	
慕神查經班	四 09/28 20:00	連假前夕，暫停一次	陳 美 智	22	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 09/24 10:00	野外禮拜(主日學暫停)		9 樓 主 日 學	23
	日 10/01 10:00	智慧的所羅門王			
幼 兒 A 班	日 09/24 10:00	野外禮拜		9 樓 主 日 學	8
幼 兒 B 班	日 10/01 10:00	寶貴的朋友	郝 珮		
國 中 班	日 09/24 10:30	野外禮拜		702 教室	--
	日 10/01 10:30	臨時和會			
進 修 班	日 09/24 10:30	野外禮拜		800 教室	--
	日 10/01 10:30	臨時和會			
成人查經班	日 09/24 09:00	約翰福音	陳 祖 德	701 教室	5
	日 10/01 09:00	臨時和會			
進深課程 信仰造就班	日 09/24 12:30	暫停		703 教室	--
	日 10/01 12:30	臨時和會			

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	8
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	4
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	14
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯	每月第二週華語禮拜結束	教會 704 室	
磐石小組	柯明緯、穆桂瑛	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

2023 年小組野外禮拜

組名	時間	地點	人數
迦勒/盼望/山鶯小組	09/17(日)	角板山	48
心眼光小組	09/17(日)	宜蘭礁溪	14
社青團契	09/16-17(六-日)	新竹尖石明當家園、水田教會	9
磐石/愛加倍/真愛/明恩小組	9/24(日)	文山農場	83
保羅小組	9/24(日)	南崁教會、五酒桶山	19

10 月家庭禮拜聚會表

區名	區長	時間	地點	人數
桃鶯區	陳素言	09/02(六)早上 9:30	江俊宜弟兄新居落成感恩禮拜	10
大有區	陳維明	09/16(六)晚上 7:00	黃水金弟兄家	18
中山區	黃傳郡	10/05(四)晚上 7:30	潘秀義弟兄家	
山鶯區	李振益	10/14(六)晚上 7:00	李鴻祥弟兄家	
桃鶯區	陳素言	10/22(日)晚上 7:00	葉 珊姊妹家	

9/17 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 41,000)

計 14 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 47,600)

計 12 人次

三、奉獻聖經學院

計 2 人次

四、團契奉獻

計 7 人次

五、其他奉獻

計 1 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(9/24)

1. ●因應小組野外禮拜，兩場禮拜合併於上午 9:30 舉行(台語場)，無提供愛餐。

❖下主日(10/1)

1. ●十月份值月長執，長老：黃傳郡 / 執事：蘇怡玲(台)劉泰山(華)。
2. ●為【臨時和會長執選舉】，當日禮拜兩場合併，禮拜時間為上午 9:30，
請各位兄姊為長執候選人代禱，齊心選出合神心意，榮神益人願忠心服事的新任長執，
請在籍會友踴躍出席。
長老候選人：王浩傑、黃文光、賴建丞
執事候選人：柯明緯、傅祺芳、陳怡亨、賴建丞、陳士芸、蔡乃平、蔡乙汝
3. ●【小會】於上午 8:30 在四樓交誼室審視會員名單。
4. ●【十月份定期長執會】於臨時和會結束後召開，請各部將報告交至辦公室彙整。
長執會後續開【小會】，請小會出席參會。

❖教會消息

1. ●《教育部獎學金審查委員會公告》即日起開始接受 111 學年度第二學期勵學金申請，
至 10 月 1 日中午 12:00 止。欲申請之同學請於上述時間內將相關資料(學校成績單
「影本」、申請表格、刷卡紀錄或服事表或蒐集的週報)交各班老師、主任、團契輔導
或六樓辦公室，勵學金申請辦法請詳閱四樓公佈欄(修正八版)。
2. ●【桃園教會 138 週年暨福音主日】
日期：2023 年 11 月 05 日(日)
地點：桃園教會四樓禮拜堂
時間：09:30-11:30 亞東劇團「金花」
11:30-13:00 午餐交流時間
13:00-14:30 趣味闖關遊戲
★歡迎大家邀請親朋好友一起參與，請在傳單的後面寫上要邀請人的姓名、
電話、地址，交到辦公室。
3. ●11 月份受洗班開課，欲受洗之兄姊請至辦公室報名。
4. ●2023 年 10-12 月新眼光讀經本《永恆不變的愛》，歡迎至辦公室領取。

❖教界消息

1. ●鼓勵兄姊接受傳福音訓練，10 月份「從懷疑到相信培訓中心-視訊課程」
基礎課時間：
10/14(六) & 10/21(六) & 10/28(六) & 11/04(六) & 11/11(六)09:00~12:30
裝備課時間：
11/05(日) & 11/12(日)14:00~18:00
上課地點：Zoom 視訊上課
基礎課+裝備課費用：2,600 元
報名資訊：請掃描 QRCode 查看詳細資訊，僅限基督徒。



報名資訊

2. ●北大女宣道會靈修會暨年會

時間：11月16(四)~18日(六)

地點：花蓮煙波大飯店(花蓮縣花蓮市中美路142號)

講師：吳樸文牧師、潘純冕牧師

報名費：4,800元(二人房)，不論住宿與否報名費皆相同

交通：請自行前往花蓮火車站集合，交通補助由各中會自行負擔

請向潘貴娥會長報名，10月20日報名截止。

❖代禱事項

1. 9月24日為教會小組野外禮拜，請為出門的兄姊出入平安代禱。

2. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：梁蔡錦葉、吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、吳振昌、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、簡褚桂花、陳祖德、黎浩然、陳郭金英、許阿美、陳六助、葉立義、林宏歡、劉先覺、陳琬蓉、莊齡蓉、吳傳興、卓顯榮、楊灼華、蘇鴻美、閔運如(跌倒受傷)。

2023/9/17 講道分享《與上主隔絕》 創世記3章14~24節 吳富仁牧師

你在哪裏？

大家平安！世界不同文化下的孩童，似乎有一個共通的遊戲，那就是「捉迷藏」。曾有一位哈西典派(Chassidim)猶太人的拉比，看見一群小孩在操場玩捉迷藏(鬼捉人)，一個小孩遮蔽眼睛，大聲數數，其他的小孩就散開，在一定範圍內躲起來。數數完，他開始找，一個又一個找到，並且一起去找到其他躲起來的孩子。此時拉比專注看他的書。操場上，小孩的聲音就逐漸消失。忽然間，拉比聽到有小孩在哭，於是他跑出去，要看個究竟，看看那孩子是不是受傷呢？他找到哭泣的小孩問：「小朋友，發生什麼事！你為什麼哭呢？」那淚流滿面的小孩，說：「我們在玩捉迷藏，我躲起來，他們找不到我，就放棄找我，全部回家了！」

這時，拉比看著這個小孩，突然有一種領悟，他開始明白，小孩的悲傷就像上主的悲傷。在某個層面來看，上主隱藏自己，期待我們去找祂，但竟然沒人找祂！在伊甸園裡，人直接經歷祂的同在，那時，人活在簡樸與純真中，沒有罪惡、愧疚、羞恥。上主就像好朋友，隨時出現，與人對話，人會知道這裡是有上主同在的地方，在那裡人們認得祂的聲音，上主也沒有隱藏，人們不需特別去找祂，祂就在那裏；然而，當人吃了善惡果，上主與過去一樣來找人，呼喚人說：「你在哪裏？」(創3:9)，人卻躲避祂。因此，親愛的朋友，我們才是隱藏自己，躲避上主同在的人，當我們被自己的罪嚇到了，開始遮掩，推卸責任，於是就每下愈況，自我墮落與反叛。因此，親愛的朋友，當我們問說：上主在哪裏？這是錯的提問，我們最應該問的是，請問這時的我們，在哪裏？

控告者

「耶和華上帝對蛇說：『你既做了這事，就必受詛咒，比一切的牲畜和野獸更重。你必用肚子行走，終生吃土。』」(創3:14)上主審判蛇，因蛇誘惑人類違背上主的吩咐。以塵土或污垢作食物，是古代當時文獻，墮入地獄與暗黑勢力的描述，也是當時對墳墓的想像。「我要使你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。他要傷你的頭，你要傷他的腳跟。」(創3:15)這是一個預言，蛇的後裔與人的後裔會互相鬥爭，雙方都會攻擊，對方最容易襲擊的身體部位，同時是致命的。因此這預言，正描述著人與邪惡的代表，會有沒完沒了的衝突。後裔原文應譯成種子，這預言就像謎語，因此引起後代許多人的爭論，誰是女人的後裔？蛇又代表什麼呢？

基督教最傳統詮釋，就是像約翰那樣的解讀：「大龍就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的；」（啟 12:9）啟示錄像解謎般告訴我們，蛇是魔鬼——撒但；從舊約的角度來理解，照先知以西結的說法，魔鬼曾是天使，神的使者，但後來卻墮落的那位，牠的國度充滿惡夢、恐懼、不眠、殘暴、痛苦與死亡。希伯來文「撒旦」(σ α τ ά ν, ó; Satanas)的意思是「控告者」，這個職稱在現代而言，就是「檢察官」。因此，我們不應把魔鬼——撒旦，想像成滿嘴獠牙的怪物，牠不住在地獄，頭也沒有長角或生尾巴，這世界就是魔鬼的領土，撒旦的聲音會迷惑我們，牠會向我們控告上主。而當人選擇聽從牠時，不願聽上主的聲音時，人就失去上主託付時的信任與純真，失去與自己、與人、與大地的關係。

在約翰的異象中，撒旦的結局是如此：「我聽見在天上有大聲音說：『我上帝的救恩、能力、國度，和他所立的基督的權柄現在都來到了。因為那個在我們上帝面前、晝夜控告我們弟兄的，已經被摔下去了。』（啟 12:10）在教會傳統理解上，這就是蛇的後裔與女人後裔的大對決，而根據約翰的異象，上主所應許的救贖者——基督耶穌，已在戰鬥中打敗撒旦，這也表示，基督耶穌將要扭轉上主的詛咒，變為祝福，使人與上主和好。

上主對女人與男人的宣告

「又對女人說：『我必多多加增你懷胎的痛苦，你生兒女時必多受痛苦。你必戀慕你丈夫，他必管轄你。』（創 3:16）傳統解釋認為 3:14~19 是上主的詛咒，從上下文來解讀，這裡確實是負面的表述。但我們若仔細閱讀就會發現，蛇被詛咒，土地被詛咒，但詛咒卻沒放在人的身上。『痛苦』這詞，在聖經中只出現三次（創 3:17, 5:29），都在創世記。從字根上看來是指憂傷或憂慮，上主說，夏娃懷胎會痛苦的意思，是她生兒女時會憂傷，為何她憂傷呢？因為從出生起，人就被判必死的命運。16 節 B，若照華爾頓(John A. Walton)解讀，應該譯成：『你的渴望向你的丈夫，（結果）他將會管轄你。』這只能算是因果，卻非詛咒；夏娃若渴望成為母親，無可避免會受丈夫管轄。

「又對亞當說：『你既聽從你妻子的話，吃了那樹上所出的，就是我吩咐你不可吃的，土地必因你的緣故受詛咒；你必終生勞苦才能從土地得吃的。土地必給你長出荊棘和蒺藜來；你也要吃田間的五穀菜蔬。』（創 3:17~18）這裡讀到土地被詛咒，這字原文使用的動詞（'arar）是祝福的相反詞。在聖經裡所謂祝福，是人放在上主的保護，讓人享受上主的恩典；而詛咒呢？不是施法術唸咒語，改變人的處境與想法，而是失去上主的賜福與保護。土地失去上主的恩寵、保護與賜福，人只能付上辛苦勞力的代價，才能獲得土地供給。

近代神學家認為，上主對人說的話，比較像宣告，而不是詛咒。有點像父親對子女娓娓道來，你們所做的選擇，將帶來什麼後果。這種文學表達，類似後來以色列列祖挪亞、亞伯拉罕、以撒與雅各對兒子們的祝福（創 9:25~27、24:60、27:27~29、48:15~16、49:1~28）。他們宣告的內容，就包括了後裔、土地、誰管轄誰等，這些祝福內容的原型，應該出自上主對亞當夏娃的這段宣告。許多人會問，人犯罪，破壞與上主的關係，上主仍會賜福給人嗎？答案就在這段經文中，在上主宣告中，談論到生育與獲得食物，這就表示祂仍賜福，雖然上主仍賜福，但人將遭受死亡的威脅，「你必汗流滿面才有食物可吃，直到你歸了土地，因為你是從土地而出的。你本是塵土，仍要歸回塵土。」（創 3:19）這就是上主回應祂之前的吩咐，人就此便成了必死之人；然而，親愛的朋友，正因為我們成了必死之人，就會有迫切感，明白自己有限，也更能體會到，在我們還活著的每一天中，所該做出的調整與改變，同時這件事深刻的改變我們，在世上去經驗到上主的賜福。

「那人給他妻子起名叫夏娃，因為她是眾生之母。耶和華上帝用獸皮做衣服給亞當和他的妻子穿。」(創 3:20~21) 亞當在此為夏娃命名，這名字強調的，正是她那身為母親的角色。命名，的確表達當時命名者的權柄，但權柄卻會隨時間身份而變化，更重要的是，命名只是表達期待與關係。在古代某些情況下，授予某人衣服，的確是皇室授權儀式裏重要的象徵動作。然而，這裡的涵意，可能是另一種情景。在古代社會裡，一個不肖子被逐出家門，父親會將兒子身上外袍取下，表示他失去兒女的身份；換句話說，這裡是上主恩典的舉動，上帝用獸衣做衣服給亞當與夏娃，是要讓他們預備好接下去艱難的挑戰，使他們免於羞恥，更表示，祂雖將人逐出樂園，仍然承認，他們是祂的兒女。

宣判——失去樂園

「耶和華上帝說：『看哪，那人已經像我們中間的一個，知道善惡，現在恐怕他又伸手摘生命樹所出的來吃，就永遠活着。』」(創 3:22) 這是一個令人困惑的未完成句，但蘊涵著一種特殊的含意；讀起來像上帝怕人像祂，但事實上，上主不怕人像祂，不然就不會照祂形象造人；但重點是此時的人，已吃了善惡果，意即在人裡面，不再單純、只有好而已，更藏著許多的惡；倘若，這麼複雜的人還能永活，那還得了，因此，畢德生(Eugene H. Peterson) 牧師的信息本聖經(The Message) 才會譯為：上帝說：“這個人已經變得像我們一樣，能夠知道一切，從善到惡。如果他現在伸出手去摘下生命樹上的果子並吃掉，然後永遠活著怎麼辦？決不——這不可能發生！”

上主執行祂預先警告的刑罰，人不准再吃生命樹所結的果子，這就是死刑，人的命運就是必死，不會永遠活著；人既決定由自己來判斷善惡，不願順服上主，因此上主採取了行動，「耶和華上帝就驅逐他出伊甸園，使他耕種土地，他原是從土地裏被取出來的。耶和華上帝把那人趕出去，就在伊甸園東邊安設基路伯和發出火焰轉動的劍，把守生命樹的道路。」(創 3:23~24) 在考古上所發現的基路伯，通常是一種混合的生物，像半鷹半獅，或獅面人面像。在近東文化中，基路伯通常被視為服事神明的活物，兼具有人或獸的特徵，也具象的呈現出，他們所擁有超凡力量與速度。

親愛的朋友，身為亞當與夏娃的後裔，這是如今的我們，必需要面臨的事實。我們身處在樂園外，活在一個破碎的世界，常無力去面對痛苦、困難、甚至是死亡。使徒保羅提到這種景況，他說：「正如罪是從一人進入世界，死又從罪而來，於是死就臨到所有的人，因為人人都犯了罪。」(羅 5:12) 是的，人心裏明明知道有上帝，又偏偏與上主躲迷藏，躲避祂的面，更推卸責任、互相掩飾罪行，企圖搪塞上主，才落入這必死的結局。然而，幸好有耶穌——上主所差的彌賽亞，祂做了對的選擇，從未干犯上主的誡命，藉著祂，我們就擁有贖罪與救贖的盼望，「若因一人的過犯，死就因這一人掌權，那些受洪恩又蒙所賜之義的，豈不更要因耶穌基督一人在他們生命中掌權嗎？這樣看來，因一次的過犯，所有的人都被定罪；照樣，因一次的義行，所有的人也就被稱義而得生命了。」(羅馬書 5:17~18)

亞當與夏娃，使我們遠離上主的園，然而，救恩的主來了，與我們親近的朋友耶穌來了，耶穌要用祂公義與聖潔的生命，為我們打開，重回伊甸的那條路。「他救了我們脫離黑暗的權勢，遷移到祂愛子的國度裏。藉著祂的愛子，我們得蒙救贖，罪得赦免。」(歌羅西書 1:13~14) 保羅說，因祂救了我們，因此，我們可以搬家了，回到上帝國——祂的園中。親愛的朋友，我們若承認自己的罪，棄絕自己的任性枉為，不再躲避祂，相信、跟隨、順服主，就不會再與上主隔絕，祂必改變我們的生命，使我們成為新造的人，重回伊甸——上主的園中。

本主日講道大綱《你的兄弟在哪裏？》

1.你的兄弟在哪裏？

2.該隱與亞伯

3.罪伏在門前

4.我豈是看守我兄弟的嗎？

5.上主的憐憫

6.我的弟兄，你不再屬於惡

問題分享：

- 1.你曾在誰的身上，看見自己的責任呢？
- 2.倘若你的奉獻不被上主接納，你會做何反應呢？
- 3.你曾否有過罪潛伏在門前的經歷過嗎？當時你做了什麼呢？
- 4.十字軍東征、伊斯蘭國(ISIS)或因宗教信仰所引起的衝突與對立，你有何想法呢？
- 5.你認為該隱的罪責與後果，是輕還是重？

創世記 4 章 1~16 節 (現代台語譯本 2021 版)

^{4:1} 彼個人及伊的某夏娃同房，夏娃就懷孕生該隱，講：「我對上主的幫贊得著一個後生。」² 後來夏娃閣生該隱的小弟亞伯。亞伯是顧羊的，該隱是作穡的。³ 過一段時間，該隱提一寡土地的出產獻互上主。⁴ 亞伯嘛將羊群中頭上生閣肥的羊獻互上主。上主意愛亞伯及伊的禮物，⁵ 毋拘無合意該隱及伊的禮物。該隱就真受氣，變面。⁶ 上主對該隱講：「你是啲受氣什麼？你是按怎變面？」⁷ 你若行為正直，豈毋是會得著接納？若無，罪佇門口當等你；伊欲控制你，你著給伊制伏。」⁸ 該隱對伊的小弟亞伯講：「咱來去野地。」佇野地的時，該隱攻擊伊的小弟，給伊刳死。⁹ 上主對該隱講：「你的小弟亞伯佇叨位？」伊講：「我毋知。我豈是啲顧守我的小弟的人？」¹⁰ 上主講：「你哪會做此款代誌？恁小弟的血對地裡對我哀叫。」¹¹ 你刳死恁小弟，地開嘴接受伊的血。今你欲對土地受咒詛。¹² 你種作，艸當得著收成；你欲佇地上流離失所。」¹³ 該隱對上主講：「我的刑罰傷重，我擔當艸起。」¹⁴ 你今仔日趕我離開此個地，艸當閣見你的面；我四界飄流，抵著我的會給我刳死。」¹⁵ 上主對伊講：「既然按呢，刳死該隱的，會受七倍的報應。」上主就給該隱做一個記號，才免抵著伊的人給伊刳死。¹⁶ 該隱就離開上主，去住佇伊甸的東旁挪得的地區。